

2/8/2022

Chair Holvey, Vice Chairs Bonham and Grayber, and Members of the House Business and Labor Committee,

Mi nombre es Ale y soy miembro del Condado de Washington. Estoy escribiéndoles en apoyo a la propuesta de HB 4002, Pago de Horas Extra para Trabajadores Agrícolas.

Yo Ale apoyo la propuesta HB 4002 porque desde mi propia experiencia de vida sé que el trabajo del campo es una labor que no todos soportarían hacer. En mi caso yo solo estuve trabajando aproximadamente dos semanas porque el cansancio físico fue más fuerte que yo, debido a las extensas horas laborales sin importar la lluvia, el sol, el tener que cargar plantas y objetos pesados en posiciones prolongadas y repetitivas (agachada o en cunclillas) y sumando los pocos tiempos de descanso para recuperarse. Recuerdo que durante esos 14 días me vi en la necesidad de trabajar los sábados y los domingos para poder sacar lo del arriendo porque era el sueldo mínimo y a parte no se me pagaba tiempo extra (estaba trabajando más por menos).

También recuerdo que en las horas de la mañana todos los días llegaban personas nuevas entre ellas estadounidenses que después del primer break ya no regresaban. Para ellos y para mí era obvio que el trabajo demandaba bastante esfuerzo y que eran pocas las garantías de estancia, porque cabe mencionar que estábamos siendo expuestos no solo al clima sino también a pesticidas, a la maquinaria que había a nuestro alrededor circulando y o por el colapso de materiales amontados. Hoy por hoy yo tengo la oportunidad de laborar en una organización que le ha dado valor a mi trabajo brindándome beneficios para mi desarrollo profesional y personal, pero también me cuestiono: ¿qué hay de las personas que aún siguen trabajando en el campo bajo esas condiciones porque no tienen opción?

Les incito a que voten si a la propuesta de HB 4002 para asegurar que los trabajadores agrícolas en Oregon sean pagados lo justo por su trabajo.

Gracias por su atención.

Ale

Condado de Washington

2/8/2022

Chair Holvey, Vice Chairs Bonham and Grayber, and Members of the House Business and Labor Committee,

My name is Ale and I am a member of Washington County. I am writing to you in support of the proposed bill HB 4002, Farmworker Overtime Pay.

I Ale support HB 4002 because from my own life experience I know that farm work is a job that not everyone would bear to do. In my case, I was only working for approximately two weeks because physical fatigue was stronger than me, due to the long working hours regardless of the rain, the sun, having to carry plants and heavy objects in prolonged and repetitive positions (crouching or squatting) and adding the few rest times to recover.

I remember that during those 14 days I found myself having to work on Saturdays and Sundays to be able to get the rent because it was the minimum wage and apart from that I was not paid overtime (I was working more for less). I also remember that in the morning hours every day new people arrived, among them Americans, who after the first break did not return. For them and for me it was obvious that the work demanded was a lot of effort and that there were few guarantees of stay, because it is worth mentioning that we were being exposed not only to the weather but also to pesticides, to the machinery that was around us, I circulated in the collapse of piled materials. Today I have the opportunity to work in an organization that has given value to my work by providing me with benefits for my professional and personal development, but I also question myself: what about the people who are still working in the field under those conditions? Why don't they have a choice?

I urge you to vote yes on HB 4002 to ensure farmworkers in Oregon are paid fairly for their work.

Thank you for your time.

Ale

Washington County